Zeitschrift: Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern

Herausgeber: Schweizer Alpen-Club Sektion Bern

**Band:** 45 (1967)

Heft: 1

**Rubrik:** Sektionsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 18.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Sektionsnachrichten

### **Protokoll**

der Mitgliederversammlung vom 11. Januar 1967 im Burgerratssaal des Casino.

Anwesend: gegen 200 Mitglieder und Angehörige - Beginn: 20.15 Uhr

Vorsitz: Bernhard Wyss

### I. Geschäftlicher Teil

1. Das Protokoll der Hauptversammlung vom 7. Dezember 1966 wird genehmigt.

### 2. Mutationen:

- a) Todesfälle: Seit der letzten Versammlung ist uns der Tod folgender Clubmitglieder bekannt geworden:
  - Alfred Matter, Eintrittsjahr 1909, gestorben am 13. Dezember 1966 Charles Meystre, Eintrittsjahr 1910, gestorben im September 1966 Die Anwesenden erheben sich zu Ehren der Verstorbenen von den Sitzen.
- b) Aufnahmen: Die in den Clubnachrichten vom Dezember 1966 publizierten Kandidaten werden einstimmig in den Club aufgenommen.
- 3. Erhöhung des Hüttentarifes für Kollektivbesucher: Auf Antrag des Vorstandes und nach eingehender Begründung durch den SAC-Hüttenchef Werner Michel beschliesst die Versammlung einstimmig die Erhöhung des Hüttentarifes für Kollektivbesucher in den SAC-Hütten der Sektion Bern von 3 Fr. auf 4 Fr.
- 4. Kredit für Terrassenisolierung Gspaltenhornhütte: Nach Begründung durch Werner Michel wird auch der für die Isolierung der Terrasse über dem alten Gspaltenhorn-Hüttenraum beanspruchte Kredit von Fr. 1000.— diskussionslos bewilligt.
- 5. Mitteilungen: Im Namen des Winterhüttenchefs wird auf die zurzeit sehr günstigen Schneeverhältnisse hingewiesen.
- 6. Verschiedenes: Zu diesem Traktandum wird das Wort nicht verlangt.

### II. Rucksackerläsete

Diese sich an jedem Jahresanfang wiederholende Veranstaltung findet immer wieder den ungeteilten Beifall der Besucher. Die heutige «Erläsete» wird von Peter Joss mit Bildern von einem Rundgang um den Widdersgrind im Winter und einer sommerlichen Fahrt in den Alpstein eröffnet. Hermann Kipfer kommentiert die Pfingstwanderung in den Schwarzwald mit ihren alpinistisch-kulturellen Aspekten! Klettereien in den Kreuzbergen zeigt Fred Furer, während Dr. Willy Grütter mit Wort und Bild zum Thema «Das CC am Seil» beweist, dass unsere oberste Clubbehörde immer noch in direktem Kontakt mit Fels und Eis steht. Walter Gilgen führt uns auf Nordend und Alphubel, so wie uns auch Hansruedi Grunder mit grossen Wallisern und dem Pfaffenstöckli auf recht humorvolle Art vertraut macht. Zum Dessert folgen wir Fritz Lörtscher noch durch das Marinelli-Couloir auf die Gipfel des Monte Rosa. Allen Vortragenden danken die Anwesenden bestens für die von grossen Touren im Rucksack heimgebrachten schönen Erinnerungen.

Der Sekretär: Albert Saxer

Schluss der Versammlung: 22.05 Uhr.

| Mitgliederbeiträge   | Betriebsrechnung für das Jahr 1966              |             |          |
|--|---|-------------|----------|
| Mitgliederbeiträge   |   | Soll        | Haben    |
| Zentralbeiträge  |   | Fr.         | Fr.      |
| Zentralbeiträge  | Mitgliederbeiträge                              |             |          |
| Bintrittsgelder  | Zentralbeiträge                                 |             |          |
| Auslandporti an Zentralkasse, Beiträge 56 735.— Eintrittsgelder 870.— Auslandporti 365.— an Subsektion Schwarzenburg 458.50 Fakultative Zusatzversicherung 660.50 Zinsen 1589.10 Steuern, Depotgebühren 1589.10 Bibliothek 1589.10 Betriebskosten Clubheim 1589.10 Betriebskosten Clubheim 1589.10 Betriebskosten Clubheim 1589.10 Betriebskosten Clubheim 1680.0 Beträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen 1762.10 Jugendorganisation 1762.10 Betriebskosten Noruck Band II 3560.50 Beträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen 656.25 Hochgebirgsführer 1680.0 Abschreibungen auf Wertschriften 800.— Abschreibungen auf Wertschriften 800.— Abschreibungen auf Wertschriften 800.— Betriebsüberschus 1580.0 Betriebsüberschus 1590.— Betriebsüberschus 1680.0 Betriebsüberschus 1780.0 Betriebsübersch | Sektionsbeiträge                                |             |          |
| an Zentralkasse, Beiträge  | Eintrittsgelder                                 |             |          |
| Eintrittsgelder  | Auslandporti                                    |             | 401.50   |
| Auslandporti   |   |             |          |
| As Nubsektion Schwarzenburg  |   |             |          |
| Fakultative Zusatzversicherung         660.50           an «Zürich»-Versicherungsgesellschaft         660.50           Zinsen         1 724.50           Steuern, Depotgebühren         1 589.10           Bibliothek         1 870.95           Tourenwesen         6439.75           Clubanlässe, inkl. Kosten Casino         3 328.55           Ehrenausgaben und Delegationen         1 578.40           Beitrag an Alpines Museum         1000.—           an Photosektion         600.—           an Photosektion         150.—           Betriebskosten Clubheim         2 524.90           Drucksachen, Büromaterial, Clubnachrichten         4 499.05           Porti, Postcheckgebühren         557.92           Verschiedenes         1 762.10           Jugendorganisation         2 357.50           diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen         656.25           Hochgebirgsführer         2 357.50           Vorbereitungskosten, Druck Band II         3 560.50           Erlös aus Verkauf         3 000.—           Ebriebsüberschuss         39.43           Zuwendungen         25 000.—           Frans Otten         25 000.—           CC-Veteranenspende         1 400.—           diverse  | Auslandporti                                    |             |          |
| An *\ Z\ \text{Urich} \text{P-Versicherungsgesellschaft} \   | an Subsektion Schwarzenburg                     | 458.50      | 000 50   |
| Zinsen   | Fakultative Zusatzversicherung                  | 660 50      | 060.50   |
| Steuern, Depotgebühren   |   | 00.00       | 1 794 50 |
| Bibliothek         1870.95           Tourenwesen         6439.75           Clubanlässe, inkl. Kosten Casino         3 328.55           Ehrenausgaben und Delegationen         1 578.40           Beitrag an Alpines Museum         1 000.—           an Gesangssektion         600.—           an Photosektion         150.—           Betriebskosten Clubheim         2 524.90           Drucksachen, Büromaterial, Clubnachrichten         4 499.05           Porti, Postcheckgebühren         557.92           Verschiedenes         1 762.10           Jugendorganisation         2 357.50           Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen         2 357.50           Tourenwesen         2 357.50           diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen         656.25           Hochgebirgsführer         3 000.—           Vorbereitungskosten, Druck Band II         3 560.50           Erlös aus Verkauf         3 000.—           Elmlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen         3 000.—           Abschreibungen auf Wertschriften         800.—           auf Clubheim         20 000.—           Betriebsüberschuss         39.43           Zuwendungen         25 000.—           Frans Otten         25 000.— <t< td=""><td>Staven Denoteshühren</td><td>1 500 10</td><td>1 724.50</td></t<>   | Staven Denoteshühren                            | 1 500 10    | 1 724.50 |
| Tourenwesen         6439.75           Clubanlässe, inkl. Kosten Casino         3328.55           Ehrenausgaben und Delegationen         1578.40           Beitrag an Alpines Museum         1000.—           an Gesangssektion         600.—           an Photosektion         150.—           Betriebskosten Clubheim         2 524.90           Drucksachen, Büromaterial, Clubnachrichten         4 499.05           Porti, Postcheckgebühren         557.92           Verschiedenes         1 762.10           Jugendorganisation         8 1 683.90           Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen         1 683.90           Tourenwesen         2 357.50           diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen         656.25           Hochgebirgsführer         3 000.—           Vorbereitungskosten, Druck Band II         3 560.50           Erilage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen         3 000.—           Abschreibungen auf Wertschriften         800.—           auf Clubheim         20 000.—           Betriebsüberschuss         39.43           Zuwendungen         1 400.—           Frans Otten         25 000.—           CC-Veteranenspende         1 400.—           diverse         1 213.10   | Bibliothele                                     |             |          |
| Clubanlässe, inkl. Kosten Casino   1578.40   |   |             |          |
| Ehrenausgaben und Delegationen       1 578.40         Beitrag an Alpines Museum       1 000.—         an Gesangssektion       600.—         an Photosektion       150.—         Betriebskosten Clubheim       2 524.90         Drucksachen, Büromaterial, Clubnachrichten       4499.05         Porti, Postcheckgebühren       557.92         Verschiedenes       1 762.10         Jugendorganisation       1 683.90         Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen       2 357.50         diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen       656.25         Hochgebirgsführer       3 000.—         Vorbereitungskosten, Druck Band II       3 560.50         Erlös aus Verkauf       3 000.—         Einlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen       3 000.—         Abschreibungen auf Wertschriften       800.—         auf Clubheim       20 000.—         Betriebsüberschuss       39.43         Zuwendungen       25 000.—         Frans Otten       25 000.—         CC-Veteranenspende       1 400.—         diverse       1 400.—         Uberschuss der Sommerhütten       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 105.40  | Olyhanlässa inkl Kostan Casino                  |             |          |
| Beitrag an Alpines Museum       1 000. —         an Gesangssektion       600. —         an Photosektion       150. —         Betriebskosten Clubheim       2 524.90         Drucksachen, Büromaterial, Clubnachrichten       4 499.05         Porti, Postcheckgebühren       557.92         Verschiedenes       1 762.10         Jugendorganisation       1 762.10         Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen       2 357.50         diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen       656.25         Hochgebirgsführer       3 560.50         Vorbereitungskosten, Druck Band II       3 560.50         Erlös aus Verkauf       3 000. —         Einlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen       3 000. —         Abschreibungen auf Wertschriften       800. —         auf Clubheim       20 000. —         Betriebsüberschuss       39.43         Zuwendungen       25 000. —         Frans Otten       25 000. —         CC-Veteranenspende       1 400. —         diverse       173. —         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400. —         Überschuss der Sommerhütten       5 670.55         Gapaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gapaltenhorn: Terrassendic   | Thronouggahan und Delegationen                  |             |          |
| an Gesangssektion 150.— Betriebskosten Clubheim 2524.90 Drucksachen, Büromaterial, Clubnachrichten 4499.05 Porti, Postcheckgebühren 557.92 Verschiedenes 1762.10 Jugendorganisation Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen 2357.50 diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen 656.25 Hochgebirgsführer Vorbereitungskosten, Druck Band II 3560.50 Erlös aus Verkauf 3000.— Abschreibungen auf Wertschriften 800.— auf Clubheim 20 0000.— Betriebsüberschuss 39.43 Zuwendungen Frans Ötten 25 000.— CC-Veteranenspende 1400.— CC-Veteranenspende 25 000.— Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle 1400.— Überschuss der Sommerhütten 2478.80 Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken 1213.10 Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken 1213.10 Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken 2478.80 Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen 2475.— Zuwendung CC 1000.— Einlage in den Fonds «Frans Otten» 22 811.— Uberschuss der Winterhütten 22 811.— Einlage in den Fonds «Frans Otten» 22 811.— Uberschuss der Winterhütten 2516.55   | Reitrag an Alnines Museum                       |             |          |
| an Photosektion 150.— Betriebskosten Clubheim 2524.90 Drucksachen, Büromaterial, Clubnachrichten 4499.05 Porti, Postcheckgebühren 557.92 Verschiedenes 1762.10 Jugendorganisation Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen 2357.50 diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen 656.25 Hochgebirgsführer Vorbereitungskosten, Druck Band II 3560.50 Erlös aus Verkauf 3000.— Abschreibungen auf Wertschriften 800.— auf Clubheim 20 000.— Betriebsüberschuss 39.43 Zuwendungen Frans Otten 25 000.— CC-Veteranenspende diverse. 1400.— Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle 1400.— Uberschuss der Sommerhütten. 5670.55 Gauli: Matratzen, Wolldecken 1213.10 Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken 1213.10 Gspaltenhorn: Terrassendichtung 1015.40 Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen 2475.— Zuwendung CC 1000.— Einlage in den Fonds «Frans Otten» 22 811.— Uberschuss der Winterhütten 2189.— Einlage in den Fonds «Frans Otten» 22 811.— Uberschuss der Winterhütten 2516.65   | an Gesangsektion                                |             |          |
| Betriebskosten Clubheim   2 524.90   | an Photosektion                                 |             |          |
| Drucksachen, Büromaterial, Clubnachrichten         4 499.05           Porti, Postcheckgebühren         557.92           Verschiedenes         1 762.10           Jugendorganisation         1 762.10           Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen         2 357.50           diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen         656.25           Hochgebirgsführer         656.25           Vorbereitungskosten, Druck Band II         3 560.50           Erlös aus Verkauf         3 000.—           Einlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen         3 000.—           Abschreibungen auf Wertschriften         800.—           auf Clubheim         20 000.—           Betriebsüberschuss         39.43           Zuwendungen         25 000.—           Frans Otten         25 000.—           CC-Veteranenspende         1 400.—           diverse         173.—           Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle         1 400.—           Überschuss der Sommerhütten         5 670.55           Gauli: Matratzen, Wolldecken         1 213.10           Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken         1 213.10           Gspaltenhorn: Terrassendichtung         1 015.40           Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen         2 475.—   |   |             |          |
| Porti, Postcheckgebühren         557.92           Verschiedenes         1 762.10           Jugendorganisation         1 683.90           Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen         2 357.50           diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen         656.25           Hochgebirgsführer         2 357.50           Vorbereitungskosten, Druck Band II         3 560.50           Erlös aus Verkauf         3 000.—           Einlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen         3 000.—           Abschreibungen auf Wertschriften         800.—           auf Clubheim         20 000.—           Betriebsüberschuss         39.43           Zuwendungen         25 000.—           Frans Otten         25 000.—           CC-Veteranenspende         1 400.—           diverse         173.—           Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle         1 400.—           Überschuss der Sommerhütten         5 670.55           Gauli: Matratzen, Wolldecken         478.80           Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken         1 213.10           Gspaltenhorn: Terrassendichtung         1 015.40           Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen         2 475.—           Zuwendung CC         1 000.—           Einlage in d   |   |             |          |
| Verschiedenes       1 762.10         Jugendorganisation       1 683.90         Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen       2 357.50         Tourenwesen       656.25         Hochgebirgsführer       3 560.50         Erlös aus Verkauf       3 000.—         Einlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen       3 000.—         Abschreibungen auf Wertschriften       800.—         auf Clubheim       20 000.—         Betriebsüberschuss       39.43         Zuwendungen       25 000.—         Frans Otten       25 000.—         CC-Veteranenspende       1 400.—         diverse       173.—         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Matratzen       521.65 <td></td> <td></td> <td></td>  |   |             |          |
| Jugendorganisation   |   |             |          |
| Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen   |   |             |          |
| Tourenwesen diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen         656.25           Hochgebirgsführer         Vorbereitungskosten, Druck Band II         3 560.50           Erlös aus Verkauf         3 000.—           Einlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen         3 000.—           Abschreibungen auf Wertschriften         800.—           auf Clubheim         20 000.—           Betriebsüberschuss         39.43           Zuwendungen         25 000.—           Frans Otten         25 000.—           CC-Veteranenspende         1 400.—           diverse         173.—           Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle         1 400.—           Überschuss der Sommerhütten         5 670.55           Gauli: Matratzen, Wolldecken         478.80           Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken         1 213.10           Gspaltenhorn: Terrassendichtung         1 015.40           Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen         2 475.—           Zuwendung CC         1 000.—           Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds         1 500.—           Trifthüttenweg         2 189.—           Einlage in den Fonds «Frans Otten»         22 811.—           Überschuss der Winterhütten         2 516.95  | Beiträge, Subventionen CC, SFAC, Abzeichen      |             | 1683.90  |
| Hochgebirgsführer  | Tourenwesen                                     | $2\ 357.50$ |          |
| Hochgebirgsführer  | diverse Auslagen, Anlässe, Abzeichen            | 656.25      |          |
| Erlös aus Verkauf       3 012.10         Einlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen       3 000.—         Abschreibungen auf Wertschriften       800.—         auf Clubheim       20 000.—         Betriebsüberschuss       39.43         Zuwendungen       25 000.—         Frans Otten       25 000.—         CC-Veteranenspende       1 400.—         diverse       173.—         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65   | Hochgebirgsführer                               |             |          |
| Einlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen       3 000.—         Abschreibungen auf Wertschriften       800.—         auf Clubheim       20 000.—         Betriebsüberschuss       39.43         Zuwendungen       25 000.—         Frans Otten       25 000.—         CC-Veteranenspende       1 400.—         diverse       173.—         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65  |   | 3560.50     |          |
| Einlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen       3 000.—         Abschreibungen auf Wertschriften       800.—         auf Clubheim       20 000.—         Betriebsüberschuss       39.43         Zuwendungen       25 000.—         Frans Otten       25 000.—         CC-Veteranenspende       1 400.—         diverse       173.—         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65  | Erlös aus Verkauf                               |             | 3012.10  |
| auf Clubheim       20 000.—         Betriebsüberschuss       39.43         Zuwendungen       25 000.—         Frans Otten       25 000.—         CC-Veteranenspende       1 400.—         diverse       173.—         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65   | Einlage in den Fonds für Bibl. u. Publikationen |             | ¥ - **   |
| Betriebsüberschuss       39.43         Zuwendungen       25 000.—         Frans Otten       25 000.—         CC-Veteranenspende       1 400.—         diverse       173.—         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65   | Abschreibungen auf Wertschriften                |             |          |
| Zuwendungen       25 000.—         CC-Veteranenspende.       1400.—         diverse.       173.—         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten.       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65   |   |             |          |
| Frans Ötten       25 000.—         CC-Veteranenspende       1 400.—         diverse       173.—         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65   |   | 39.43       |          |
| CC-Veteranenspende.       1400.—         diverse.       173.—         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten.       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65  |   |             | 07.000   |
| diverse.       173.—         Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten.       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65   | Frans Otten                                     |             |          |
| Einlage in den Fonds für alp. Unglücksfälle       1 400.—         Überschuss der Sommerhütten.       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65  |   |             |          |
| Überschuss der Sommerhütten.       5 670.55         Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65  | diverse   | 1.400       | 173.—    |
| Gauli: Matratzen, Wolldecken       478.80         Gspaltenhorn: Matratzen, Wolldecken       1 213.10         Gspaltenhorn: Terrassendichtung       1 015.40         Hollandia: zusätzl. Telefoninstall. u. Reparaturen       2 475.—         Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65  | Einlage in den Fonds für alp. Unglückställe     | 1 400.—     | E 670 EE |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |   | 479 90      | 5 670.55 |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |   |             |          |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |   |             |          |
| Zuwendung CC       1 000.—         Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65   |   |             |          |
| Einlage in den allgemeinen Hüttenfonds       1 500.—         Trifthüttenweg       2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1 939.—         Kübeli: Matratzen       521.65   |   | 2410.       | 1 000 —  |
| Trifthüttenweg        2 189.—         Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten        2 516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine        1 939.—         Kübeli: Matratzen        521.65   |   | 1 500 —     | 1 000.—  |
| Einlage in den Fonds «Frans Otten»       22 811.—         Überschuss der Winterhütten       2516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1939.—         Kübeli: Matratzen       521.65  |   |             |          |
| Überschuss der Winterhütten       2516.95         Kübeli: Restzahlung Waschmaschine       1939.—         Kübeli: Matratzen       521.65  | Einlage in den Fonds «Frans Otten»              |             |          |
| Kübeli: Restzahlung Waschmaschine  | Überschuss der Winterhütten                     | 011.        | 2 516.95 |
| Kübeli: Matratzen  | Kübeli: Restzahlung Waschmaschine               | 1939        | _ 020.00 |
|  |   |             |          |
|  | Motorsäge                                       |             |          |

| JO-Hütte Rinderalp: Überschuss             |               | 491.25        |
|--|---------------|---------------|
| JO-Hütte Rinderalp: Matratzen, Wolldecken  | 634.80        |               |
| Einlage in den sektionseigenen Hüttenfonds | 1900. —       |               |
|  | 154 324.25    | 154 324.25    |
|  | 104 024.20    | 104 024.20    |
|  |               |               |
| Bilanz per 31. Dezember 1966               |               |               |
|  | Aktiven       | Passiven      |
|  | Fr.           | Fr.           |
| Kasse                                      | 312.45        |               |
| Postcheck                                  | 14 478.48     |               |
| Kontokorrent Schweiz. Volksbank            | 3724.60       |               |
| Wertschriften (Kurswert)                   | $27\ 500$     |               |
| Spar- und Anlagehefte                      | 39 356.20     |               |
| Transitorische Aktiven                     | $3\ 032.60$   |               |
| Allgemeiner Hüttenfonds                    |               | 23500         |
| Legat Lory für Gaulihütte                  |               | $10\ 000.$ —  |
| Sektionseigener Hüttenfonds                |               | 2800          |
| Fonds für alpine Unglücksfälle             |               | 4400          |
| Fonds für die JO                           |               | 718           |
| Freier Fonds                               |               | 6550          |
| Fonds für Bibliothek und Publikationen     |               | 11000.        |
| Fonds Frans Otten                          |               | 22811         |
| Reserven                                   |               | 2654.48       |
| Transitorische Passiven                    |               | 10070.85      |
| Darlehen der Mitglieder                    |               | 31900         |
| Liegenschaften: Brandver- amtlicher        |               |               |
| sicherung Wert                             |               |               |
| Clubheim                                   | 38000. —      |               |
| Hütten:                                    |               |               |
| Bergli                                     |               |               |
| Gauli                                      |               |               |
| Gspaltenhorn 80 900.— 23 200.—             |               |               |
| Hollandia                                  | :             |               |
| Trift                                      |               |               |
| Windegg 9 200.— 2 300.—                    |               |               |
| Wildstrubel                                |               |               |
| Kübelialp                                  |               |               |
| Rohrbachhaus                               |               |               |
| 10 m bacimaus                              |               |               |
|  | $126\ 404.33$ | $126\ 404.33$ |

Bern, 2. Januar 1967

I. u. M. v. Der Sektionskassier: H. Ott

### Revisionsbericht

Am 10. Januar 1967 haben wir die Betriebsrechnung des Kalenderjahres 1966 und die Bilanz per 31. Dezember 1966 der Sektion Bern des SAC geprüft. Zahlreiche Geschäftsvorfälle wurden von uns stichprobenweise kontrolliert und in Ordnung befunden. Alle Vermögenswerte sind durch Bankdepotauszüge und Saldobestätigungen ausgewiesen. Wir beantragen, die Jahresrechnung 1966 und die Bilanz per 31. Dezember 1966 zu genehmigen und dem Kassier sowie seiner Gattin für die grosse, sehr gut ausgeführte Arbeit den besten Dank auszusprechen.

Die Revisoren: Peter Reinhard Dr. Otto Hilfiker BUCHHANDLUNG



Von-Werdt-Passage/Neuengasse 43 Telephon 031-221715

Walter Pause:

Die Alpen mit Adleraugen

Geb. Fr. 34.45

# **Autospenglerei Automalerei Abschleppdienst VW-Vertretung**

Ch. Bürki, eidg. Meisterdiplom Hindelbank, Obermoos

Tel. 034-38174, Bern-Zürich-Strasse



### Haben Sie Anlageprobleme?

In der Privatkundschaftsabteilung des Bankvereins finden Sie einen persönlichen Berater für Ihre Anlageprobleme und für die Beantwortung von Fragen wie zum Beispiel: «Was halten Sie von der Situation in Deutschland? Empfehlen Sie mir Aktien der Nickeloder Kupferindustrie? Soll ich eher meinen Obligationenbestand erhöhen? Wie beurteilen Sie die französischen Erdölwerte?» Unsere Anlagespezialisten beraten Sie so, als ob es um ihr eigenes Vermögen ginge.



BERN

# Schweizerischer

**BÄRENPLATZ8** 



Das leistungsfähige Malergeschäft

Delikatessen Weine und Spirituosen en gros

# Oskar Häfliger

vorm. Häfliger & Hochuli 3000 Bern 14, Wagnerstrasse 35-37, Tel. 45 43 43



### Skihaus Kübelialp

Der Vorstand hat folgende Reservierungen für Schulen beschlossen:

23. 1.-28. 1. 1967 40 Plätze

30. 1.- 4. 2. 1967 45 Plätze

13. 2.-18. 2. 1967 22 Plätze

20. 2.-25. 2. 1967 40 Plätze

Bei rechtzeitiger Anmeldung sind immer genügend Pritschen für Clubmitglieder und ihre Angehörigen frei. Für die Zimmer ist eine frühzeitige Reservierung unbedingt nötig.

Wichtig! Betten und Pritschen, die reserviert wurden und dann aus irgend einem Grunde nicht bezogen werden können, bitte dringend abmelden, damit diese anderweitig vergeben werden können.

Der Chef des Skihauses: Fritz Bühlmann

# **Vom Fahren und Gehen**

Achtung, Achtung! zimba, zumba! Ferdi Kübler, Weltmeister auf dem Renngöppel, steigt vom Velo. Tauscht ausgerittenen Rennsattel gegen letzten Schrei von Skibindung. Dient als Aushängeschild für garantiert gehfreies Skifahren. Für eine Bindung, die Gehen nicht mehr erlaubt.

Ferdi argumentiert richtig: Wer geht schon Ski? Niemand. Ski wird gefahren. Heute wird überhaupt nur gefahren. Mit der Bergbahn bis oben. Mit Kabine und Skilift wenn möglich noch weiter hinauf. Im Gipfelrestaurant wird das Baggergut brüsk abgeworfen. Mit farbigem Bäzi auf Touren gebracht und auf die Piste gestellt. Endlich beginnt das Fahren auf Ski. Mit dem Skifahrer geht es von jetzt an nur noch jäh und gäh bergab.

Ferdi ist alt und müde geworden. Gehen und Trampen mag er nicht mehr. Nicht einmal davon hören. Von Steigen noch viel weniger. Ihn dauern die Millionen Skifahrer, die ihre Beine noch zu ihrer Fortbewegung gebrauchen müssen. Haben sie denn alle noch nie von seiner grossartigen Erfindung gehört? Gehbindungen sind Reminiszenzen aus dem dunklen Mittelalter und gehören ins Museum wie das Rösslitram.

Die neue Bindung habe übrigens eine «Nase», sagt Ferdi. Wohl eine ziemlich lange. Für das dumme Skivolk. Er spottet über die «paar Individualisten», die sich das «Skigehen» nicht verklemmen können. Das Wort «Skilaufen» ist ihm fremd. In seiner Reklame jedenfalls nicht zu finden. Gibt es aber dennoch!

Rex Ast

# Die Stimme der Veteranen

### Weihnachtshöck 1960

Die Jahresschlussfeier auf Gurten-Kulm war wieder einmal sehr gut besucht. Mit schönen Dias von Veteranenanlässen wurde sie eingeleitet. Darauf wickelte sich der «geschäftliche Teil» unter dem Vorsitz des stets rührigen Veteranenobmannes rasch und fröhlich ab. Ein ausgezeichnetes Mahl bei feierlichem Kerzenschein folgte.

Klubkamerad Fritz Triner, ältestes Mitglied unserer Sektion, war eigens zu dieser traditionellen Veranstaltung von Luzern herbeigekommen, und allerseits freute man sich an den wärmenden Strahlen alter Freundschaft. Der Neunzigjährige erwiderte mit seinem Erscheinen auch den Besuch der Dreierdelegation, welche ihm zu seinem Geburtstag eine Flasche stärkenden Feuerwassers überbracht hatte.

Der «Klubhüttenredaktor»